

## Skating for all

Saturday: 7 p.m. to 9 p.m.

Sunday: 1:30 p.m. to 4:30 p.m.

**September:** 3, 4, 10, 11, 17, 18, 24 and 25  
**October:** 1, 2, 8, 9, 15, 16, 22, 29 and 30  
**November:** 5, 6, 12, 13, 19, 20, 26 and 27  
**December:** 3, 4, 10, 11, 17 and 18  
**January:** 14, 15, 21, 28 and 29  
**February:** 4, 5, 11, 12, 18, 19, 25 and 26  
**March:** 4, 5, 11, 12, 18, 19, 25 and 26

## Holiday season: 1 p.m. to 3 p.m.

**December:** Monday 26, Tuesday 27,  
Wednesday 28, Thursday 29 and Friday 30.

**January:** Monday 2, Tuesday 3, Wednesday 4  
and Thursday 5.

## Spring break: 1 p.m. to 3 p.m.

**March:** Monday 6, Tuesday 7, Wednesday 8,  
Thursday 9 and Friday 10.

## Notes

1. No charge for the holiday and spring break programs.
2. A charge of \$3 for adults (13 and up) and \$1 for children for the weekend program.
3. Helmets are mandatory for children 12 and under.

## Preschool skating Free of charge!

Monday and Wednesday:  
10 a.m. to 11 a.m.

**September:** 5, 7, 12, 14, 19, 21, 26 and 28  
**October:** 3, 5, 10, 12, 17, 19, 24, 26 and 31  
**November:** 2, 7, 9, 14, 16, 21, 23, 28 and 30  
**December:** 5, 7, 12, 14, 19, 21, 26 and 28  
**January:** 2, 4, 9, 11, 16, 18, 23, 25 and 30  
**February:** 1, 6, 8, 13, 15, 20, 22 and 27  
**March:** 1, 6, 8, 13, 15, 20, 22, 27 and 29

## Skating for seniors (50+) Free of charge!

Monday and Wednesday  
11 a.m. to 12 p.m.

**September:** 5, 7, 12, 14, 19, 21, 26 and 28  
**October:** 3, 5, 10, 12, 17, 19, 24, 26 and 31  
**November:** 2, 7, 9, 14, 16, 21, 23, 28 and 30  
**December:** 5, 7, 12, 14, 19, 21, 26 and 28  
**January:** 2, 4, 9, 11, 16, 18, 23, 25 and 30  
**February:** 1, 6, 8, 13, 15, 20, 22 and 27  
**March:** 1, 6, 8, 13, 15, 20, 22, 27 and 29



## Horaire du patinage public 2016-2017



Toutes les activités ont lieu au  
Sportplexe 4 Glaces  
14 700, boulevard de Pierrefonds

Arrondissement de Pierrefonds-Roxboro



311 ou

514 872-0311 (de l'extérieur de l'île de Montréal)



[ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro](http://ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro)



[twitter.com/pfds\\_rox](https://twitter.com/pfds_rox)



[pierrefonds-roxboro@ville.montreal.qc.ca](mailto:pierrefonds-roxboro@ville.montreal.qc.ca)

## Patinage pour tous

Les samedis : 19 h à 21 h

Les dimanches : 13 h 30 à 16 h 30

**Septembre :** 3, 4, 10, 11, 17, 18, 24 et 25

**Octobre :** 1, 2, 8, 9, 15, 16, 22, 29 et 30

**Novembre :** 5, 6, 12, 13, 19, 20, 26 et 27

**Décembre :** 3, 4, 10, 11, 17 et 18

**Janvier :** 14, 15, 21, 28 et 29

**Février :** 4, 5, 11, 12, 18, 19, 25 et 26

**Mars :** 4, 5, 11, 12, 18, 19, 25 et 26

## Temps des fêtes : 13 h à 15 h

**Décembre :** lundi 26, mardi 27, mercredi 28, jeudi 29 et vendredi 30.

**Janvier :** lundi 2, mardi 3, mercredi 4 et jeudi 5.

## Congé scolaire : 13 h à 15 h

**Mars :** lundi 6, mardi 7, mercredi 8, jeudi 9 et vendredi 10.

### Notes

1. Sans frais pour les programmes des fêtes et du congé scolaire.
2. Frais de 3 \$ pour les adultes (13 ans et plus) et de 1 \$ pour les enfants pour le programme régulier les fins de semaine.
3. Le casque est obligatoire pour les 12 ans et moins.

## Patinage préscolaire Gratuit!

Les lundis et mercredis : 10 h à 11 h

**Septembre :** 5, 7, 12, 14, 19, 21, 26 et 28

**Octobre :** 3, 5, 10, 12, 17, 19, 24, 26 et 31

**Novembre :** 2, 7, 9, 14, 16, 21, 23, 28 et 30

**Décembre :** 5, 7, 12, 14, 19, 21, 26 et 28

**Janvier :** 2, 4, 9, 11, 16, 18, 23, 25 et 30

**Février :** 1, 6, 8, 13, 15, 20, 22 et 27

**Mars :** 1, 6, 8, 13, 15, 20, 22, 27 et 29

## Patinage pour aînés (50+) Gratuit!

Les lundis et les mercredis  
11 h à 12 h

**Septembre :** 5, 7, 12, 14, 19, 21, 26 et 28

**Octobre :** 3, 5, 10, 12, 17, 19, 24, 26 et 31

**Novembre :** 2, 7, 9, 14, 16, 21, 23, 28 et 30

**Décembre :** 5, 7, 12, 14, 19, 21, 26 et 28

**Janvier :** 2, 4, 9, 11, 16, 18, 23, 25 et 30

**Février :** 1, 6, 8, 13, 15, 20, 22 et 27

**Mars :** 1, 6, 8, 13, 15, 20, 22, 27 et 29



## Public skating program 2016-2017



All activities are held at  
Sportplexe 4 Glaces  
14700, boulevard de Pierrefonds

Borough of Pierrefonds-Roxboro

311 or



514 872-0311 (from outside of Montréal's island)



[ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro](http://ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro)



[twitter.com/pfds\\_rox](https://twitter.com/pfds_rox)



[pierrefonds-roxboro@ville.montreal.qc.ca](mailto:pierrefonds-roxboro@ville.montreal.qc.ca)